



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Regulations Designating
Regulatory Provisions for
Purposes of Enforcement
(Canadian Environmental
Protection Act, 1999)**

**Règlement sur les dispositions
réglementaires désignées aux
fins de contrôle d'application —
Loi canadienne sur la protection
de l'environnement (1999)**

SOR/2012-134

DORS/2012-134

Current to May 3, 2023

À jour au 3 mai 2023

Last amended on January 7, 2023

Dernière modification le 7 janvier 2023

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to May 3, 2023. The last amendments came into force on January 7, 2023. Any amendments that were not in force as of May 3, 2023 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 3 mai 2023. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 7 janvier 2023. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 3 mai 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

**Regulations Designating Regulatory Provisions for
Purposes of Enforcement (Canadian Environmental
Protection Act, 1999)**

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

**Règlement sur les dispositions réglementaires
désignées aux fins de contrôle d'application – Loi
canadienne sur la protection de l'environnement
(1999)**

ANNEXE

Registration
SOR/2012-134 June 20, 2012

CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT,
1999

**Regulations Designating Regulatory Provisions for
Purposes of Enforcement (Canadian Environmental
Protection Act, 1999)**

P.C. 2012-840 June 19, 2012

Whereas, pursuant to subsection 332(1)^a of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*^b, the Minister of the Environment published in the *Canada Gazette*, Part I, on July 2, 2011, a copy of the proposed *Regulations Designating Regulatory Provisions for Purposes of Enforcement (Canadian Environmental Protection Act, 1999)*, substantially in the annexed form, and persons were given an opportunity to file comments with respect to the proposed Regulations or to file a notice of objection requesting that a board of review be established and stating the reasons for the objection;

Therefore, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, pursuant to section 286.1^c of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*^b, hereby makes the annexed *Regulations Designating Regulatory Provisions for Purposes of Enforcement (Canadian Environmental Protection Act, 1999)*.

Enregistrement
DORS/2012-134 Le 20 juin 2012

LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE
L'ENVIRONNEMENT (1999)

**Règlement sur les dispositions réglementaires
désignées aux fins de contrôle d'application — Loi
canadienne sur la protection de l'environnement
(1999)**

C.P. 2012-840 Le 19 juin 2012

Attendu que, conformément au paragraphe 332(1)^a de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*^b, le ministre de l'Environnement a fait publier dans la *Gazette du Canada* Partie I, le 2 juillet 2011, le projet de règlement intitulé *Règlement sur les dispositions réglementaires désignées aux fins de contrôle d'application — Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*, conforme en substance au texte ci-après, et que les intéressés ont ainsi eu la possibilité de présenter leurs observations à cet égard ou un avis d'opposition motivé demandant la constitution d'une commission de révision,

À ces causes, sur recommandation du ministre de l'Environnement et en vertu de l'article 286.1^c de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur les dispositions réglementaires désignées aux fins de contrôle d'application — Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*, ci-après.

^a S.C. 2004, c. 15, s. 31

^b S.C. 1999, c. 33

^c S.C. 2009, c. 14, s. 80

^a L.C. 2004, ch. 15, art. 31

^b L.C. 1999, ch. 33

^c L.C. 2009, ch. 14, art. 80

1 The provisions set out in the schedule are designated for the purposes of paragraph 272(1)(h) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*.

***2** These Regulations come into force on the day on which section 80 of the *Environmental Enforcement Act*, chapter 14 of the Statutes of Canada, 2009, comes into force, but if they are registered after that day, they come into force on the day on which they are registered.

* [Note: Regulations in force June 22, 2012, *see* SI/2012-47.]

1 Pour l'application de l'alinéa 272(1)h) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*, les dispositions désignées sont celles prévues à l'annexe.

***2** Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 80 de la *Loi sur le contrôle d'application de lois environnementales*, chapitre 14 des Lois du Canada (2009), ou, si elle est postérieure, à la date de son enregistrement.

* [Note : Règlement en vigueur le 22 juin 2012, *voir* TR/2012-47.]

SCHEDULE

(Section 1)

Designated Provisions

Item	Column 1 Regulations	Column 2 Provisions
1	[Repealed, SOR/2014-75, s. 9]	
2	[Repealed, SOR/2019-89, s. 1]	
3	<i>Asbestos Mines and Mills Release Regulations</i>	(a) subsection 3(1)
4	<i>Secondary Lead Smelter Release Regulations</i>	(a) section 3 (b) section 4
5	<i>Contaminated Fuel Regulations</i>	(a) section 3
6	<i>Pulp and Paper Mill Effluent Chlorinated Dioxins and Furans Regulations</i>	(a) subsection 4(1)
7	<i>Pulp and Paper Mill Defoamer and Wood Chip Regulations</i>	(a) section 4
8	[Repealed, SOR/2016-96, s. 2]	
9	[Repealed, SOR/2021-25, s. 84]	
10	<i>Benzene in Gasoline Regulations</i>	(a) section 3 (b) section 4 (c) subsection 13(5) (d) subsections 16(1) and (7) (e) subsection 17(1)
11	<i>Ozone-depleting Substances and Halocarbon Alternatives Regulations</i>	(a) section 5 (b) section 7 (c) subsection 9(1) (d) section 10 (e) section 12 (f) subsection 13(1) (g) section 14 (h) section 15 (i) section 16 (j) section 17 (k) section 18 (l) subsection 19(1) (m) section 21 (n) section 23 (o) section 25 (p) section 26 (q) section 27 (r) section 32 (s) section 33 (t) section 36 (u) section 39 (v) section 40 (w) section 41 (x) subsection 42(1) (y) subsection 43(1) (z) section 44

ANNEXE

(article 1)

Dispositions désignées

Article	Colonne 1 Règlement	Colonne 2 Dispositions
1	[Abrogé, DORS/2014-75, art. 9]	
2	[Abrogé, DORS/2019-89, art. 1]	
3	<i>Règlement sur le rejet d'amiante par les mines et usines d'extraction d'amiante</i>	a) paragraphe 3(1)
4	<i>Règlement sur le rejet de plomb de seconde fusion</i>	a) article 3 b) article 4
5	<i>Règlement sur les combustibles contaminés</i>	a) article 3
6	<i>Règlement sur les dioxines et les furannes chlorés dans les effluents des fabriques de pâtes et papiers</i>	a) paragraphe 4(1)
7	<i>Règlement sur les additifs antimousse et les copeaux de bois utilisés dans les fabriques de pâtes et papiers</i>	a) article 4
8	[Abrogé, DORS/2016-96, art. 2]	
9	[Abrogé, DORS/2021-25, art. 84]	
10	<i>Règlement sur le benzène dans l'essence</i>	a) article 3 b) article 4 c) paragraphe 13(5) d) paragraphes 16(1) et (7) e) paragraphe 17(1)
11	<i>Règlement sur les substances appauvrissant la couche d'ozone et les halocarbures de remplacement</i>	a) article 5 b) article 7 c) paragraphe 9(1) d) article 10 e) article 12 f) paragraphe 13(1) g) article 14 h) article 15 i) article 16 j) article 17 k) article 18 l) paragraphe 19(1) m) article 21 n) article 23 o) article 25 p) article 26 q) article 27 r) article 32 s) article 33 t) article 36 u) article 39

Column 1	Column 2	Colonne 1	Colonne 2	
Item	Regulations	Provisions	Article Règlement	Dispositions
		(z.01) section 47 (z.02) section 48 (z.03) section 49 (z.04) subsection 50(1) (z.05) section 51 (z.06) section 52 (z.07) subsection 53(1) (z.08) subsection 54(1) (z.09) subsection 57(1) (z.10) section 63 (z.11) section 64 (z.12) subsections 64.4(1) and (3) (z.13) subsection 64.5(1) (z.14) subsection 64.6(1) (z.15) section 65 (z.16) subsections 65.02(1) and (2) (z.17) subsection 65.03(1) (z.18) subsection 65.04(1) (z.19) subsection 65.08(1)		v) article 40 w) article 41 x) paragraphe 42(1) y) paragraphe 43(1) z) article 44 z.01) article 47 z.02) article 48 z.03) article 49 z.04) paragraphe 50(1) z.05) article 51 z.06) article 52 z.07) paragraphe 53(1) z.08) paragraphe 54(1) z.09) paragraphe 57(1) z.10) article 63 z.11) article 64 z.12) paragraphes 64.4(1) et (3) z.13) paragraphe 64.5(1) z.14) paragraphe 64.6(1) z.15) article 65 z.16) paragraphes 65.02(1) et (2) z.17) paragraphe 65.03(1) z.18) paragraphe 65.04(1) z.19) paragraphe 65.08(1)
12	<i>Gasoline and Gasoline Blend Dispensing Flow Rate Regulations</i>	(a) section 3		
13	<i>Tributyltetradecylphosphonium Chloride Regulations</i>	(a) section 3 (b) section 4	12	<i>Règlement sur le débit de distribution de l'essence et de ses mélanges</i> a) article 3
14	<i>Tetrachloroethylene (Use in Dry Cleaning and Reporting Requirements) Regulations</i>	(a) section 3 (b) section 4 (c) section 5 (d) section 7 (e) section 10	13	<i>Règlement sur le chlorure de tributyltétradécylphosphonium</i> a) article 3 b) article 4
15	<i>Solvent Degreasing Regulations</i>	(a) subsection 3(1)	14	<i>Règlement sur le tétrachloroéthylène (utilisation pour le nettoyage à sec et rapports)</i> a) article 3 b) article 4 c) article 5 d) article 7 e) article 10
16	<i>Federal Halocarbon Regulations, 2022</i>	(a) subsection 3(1) (b) section 4 (c) subsections 5(1) and (2) (d) subsection 6(1) (e) subsection 7(1) (f) section 8 (g) section 9 (h) section 10 (i) subsection 12(1) (j) section 13	15	<i>Règlement sur les solvants de dégraissage</i> a) paragraphe 3(1)
17	[Repealed, SOR/2017-110, s. 39]		16	<i>Règlement fédéral sur les halocarbures (2022)</i> a) paragraphe 3(1) b) article 4 c) paragraphes 5(1) et (2) d) paragraphe 6(1) e) paragraphe 7(1) f) article 8 g) article 9 h) article 10 i) paragraphe 12(1) j) article 13
18	<i>2-Butoxyethanol Regulations</i>	(a) subsection 2(1) (b) section 3 (c) subsection 4(1)	17	[Abrogé, DORS/2017-110, art. 39]
19	[Repealed, SOR/2016-252, s. 26]		18	<i>Règlement sur le 2-butoxyéthanol</i> a) paragraphe 2(1) b) article 3 c) paragraphe 4(1)
20	<i>Storage Tank Systems For Petroleum Products And Allied Petroleum Products Regulations</i>	(a) section 2.1 (b) section 3 (c) section 5 (d) section 6 (e) section 7 (f) section 8 (g) subsection 9(1) (h) subsection 10(1)	19	[Abrogé, DORS/2016-252, art. 26]

Item	Column 1 Regulations	Column 2 Provisions	Article	Colonne 1 Règlement	Colonne 2 Dispositions
		(i) section 11 (j) section 12 (k) subsections 14(1) to (5) (l) subsection 15(1) (m) subsection 36(2) (n) subsection 37(2) (o) section 38 (p) subsection 40(1) (q) paragraph 44(3)(c)	20	<i>Règlement sur les systèmes de stockage de produits pétroliers et de produits apparentés</i>	a) article 2.1 b) article 3 c) article 5 d) article 6 e) article 7 f) article 8 g) paragraphe 9(1) h) paragraphe 10(1) i) article 11 j) article 12 k) paragraphes 14(1) à (5) l) paragraphe 15(1) m) paragraphe 36(2) n) paragraphe 37(2) o) article 38 p) paragraphe 40(1) q) alinéa 44(3)(c)
21	[Repealed, SOR/2016-252, s. 26]		21	[Abrogé, DORS/2016-252, art. 26]	
22	<i>PCB Regulations</i>	(a) section 5 (b) section 6	22	<i>Règlement sur les BPC</i>	a) article 5 b) article 6
23	<i>Chromium Electroplating, Chromium Anodizing and Reverse Etching Regulations</i>	(a) subsection 3(1)	23	<i>Règlement sur l'électrodéposition du chrome, l'anodisation au chrome et la gravure inversée</i>	a) paragraphe 3(1)
24	<i>Volatile Organic Compound (VOC) Concentration Limits for Automotive Refinishing Products Regulations</i>	(a) subsections 3(1) and (2) (b) subsection 4(1)	24	<i>Règlement limitant la concentration en composés organiques volatils (COV) des produits de finition automobile</i>	a) paragraphes 3(1) et (2) b) paragraphe 4(1)
25	<i>Volatile Organic Compound (VOC) Concentration Limits for Architectural Coatings Regulations</i>	(a) subsection 3(1) (b) subsection 4(1) (c) subsection 5(1) (d) subsection 9(1)	25	<i>Règlement limitant la concentration en composés organiques volatils (COV) des revêtements architecturaux</i>	a) paragraphe 3(1) b) paragraphe 4(1) c) paragraphe 5(1) d) paragraphe 9(1)
26	<i>Reduction of Carbon Dioxide Emissions from Coal-fired Generation of Electricity Regulations</i>	(a) subsection 3(1) (b) subsection 6(5) (c) paragraph 10(e) (d) subsection 14(5)	26	<i>Règlement sur la réduction des émissions de dioxyde de carbone — secteur de l'électricité thermique au charbon</i>	a) paragraphe 3(1) b) paragraphe 6(5) c) alinéa 10e) d) paragraphe 14(5)
27	<i>Prohibition of Certain Toxic Substances Regulations, 2012</i>	(a) subsection 4(1) (b) subsection 6(1)	27	<i>Règlement sur certaines substances toxiques interdites (2012)</i>	a) paragraphe 4(1) b) paragraphe 6(1)
28	<i>Products Containing Mercury Regulations</i>	(a) paragraphs 3(a) and (b)	28	<i>Règlement sur les produits contenant du mercure</i>	a) alinéas 3a) et b)
29	<i>Microbeads in Toiletries Regulations</i>	(a) subsections 3(1) and (2)	29	<i>Règlement sur les microbilles dans les produits de toilette</i>	a) paragraphes 3(1) et (2)
30	<i>Regulations Respecting Reduction in the Release of Methane and Certain Volatile Organic Compounds (Upstream Oil and Gas Sector)</i>	(a) subsection 5(1) (b) section 6 (c) section 7 (d) section 8 (e) section 9 (f) section 10 (g) subsection 11(2) (h) section 12 (i) section 14 (j) section 15 (k) paragraphs 19(1)(a), (c), (d), (f), (g) and (h), subsection 19(2) and paragraphs 19(4)(b) and (c) (l) section 20 (m) section 21 (n) section 22 (o) section 25	30	<i>Règlement concernant la réduction des rejets de méthane et de certains composés organiques volatils (secteur du pétrole et du gaz en amont)</i>	a) paragraphe 5(1) b) article 6 c) article 7 d) article 8 e) article 9 f) article 10(2)

Item	Column 1 Regulations	Column 2 Provisions
		(p) subsection 26(1) (q) section 27 (r) subsection 30(1) and (3) (s) subsection 32(1) (t) subsection 35(1) (u) section 36 (v) subsections 37(1) and (2) (w) section 38 (x) subsections 39(1) and (2) (y) section 42 (z) section 43 (z.1) subsection 47(1) (z.2) section 48 (z.3) section 49 (z.4) subsection 50(3) (z.5) section 51 (z.6) section 52 (z.7) section 53
31	<i>Reduction in the Release of Volatile Organic Compounds Regulations (Petroleum Sector)</i>	(a) paragraphs 3(2)(a), (b), (c) and (e) (b) section 11
32	<i>Prohibition of Asbestos and Products Containing Asbestos Regulations</i>	(a) paragraphs 4(a), (b) or (c) (b) paragraphs 5(a) or (b) (c) subsections 6(1) or (2)
33	<i>Regulations Limiting Carbon Dioxide Emissions from Natural Gas-fired Generation of Electricity</i>	(a) subsections 4(1) and (2)
34	<i>Volatile Organic Compound Concentration Limits for Certain Products Regulations</i>	(a) subsections 3(1) and (2)
35	<i>Export of Substances on the Export Control List Regulations</i>	(a) section 5.1
36	<i>Formaldehyde Emissions from Composite Wood Products Regulations</i>	(a) section 5
38	<i>Single-use Plastics Prohibition Regulations</i>	(a) subsections 3(1) and (2) (b) section 4 (c) subsection 5(1) (d) subsections 6(1) and (2)

Article	Colonne 1 Règlement	Colonne 2 Dispositions
		g) paragraphe 11(2) h) article 12 i) article 14 j) article 15 k) alinéas 19(1)a) c), d), f), g) et h), paragraphe 19(2) et alinéas 19(4)b) l) article 20 m) article 21 n) article 22 o) article 25 p) paragraphe 26(1) q) article 27 r) paragraphes 30(1) et (3) s) paragraphe 32(1) t) paragraphe 35(1) u) article 36 v) paragraphes 37(1) et (2) w) article 38 x) paragraphes 39(1) et (2) y) article 42 z) article 43 z.1) paragraphe 47(1) z.2) article 48(1) z.3) article 49 z.4) paragraphe 50(3) z.5) article 51(3) z.6) article 52 z.7) article 53
31	<i>Règlement sur la réduction des rejets de composés organiques volatils (secteur pétrolier)</i>	a) alinéas 3(2)a), b), c) et e) b) article 11
32	<i>Règlement interdisant l'amiante et les produits contenant de l'amiante</i>	a) alinéas 4a), b) ou c) b) alinéas 5a) ou b) c) paragraphes 6(1) ou (2)
33	<i>Règlement limitant les émissions de dioxyde de carbone provenant de la production d'électricité thermique au gaz naturel</i>	a) paragraphes 4(1) et (2)
34	<i>Règlement limitant la concentration en composés organiques volatils de certains produits</i>	a) paragraphes 3(1) et (2)
35	<i>Règlement sur l'exportation des substances figurant à la Liste des substances d'exportation contrôlée</i>	a) article 5.1
36	<i>Règlement sur les émissions de formaldéhyde provenant des produits de bois composite</i>	a) article 5
38	<i>Règlement interdisant les plastiques à usage unique</i>	a) paragraphes 3(1) et (2) b) article 4

SCHEDULE

SOR/2014-75, s. 9; SOR/2016-96, s. 2; SOR/2016-138, s. 1; SOR/2016-252, s. 26; SOR/2017-110, ss. 38 to 41; SOR/2017-111, s. 6; SOR/2017-217, s. 1; SOR/2018-66, s. 57; SOR/2018-196, ss. 26, 27; SOR/2018-262, s. 1; SOR/2019-89, s. 1; SOR/2020-231, s. 46; SOR/2021-25, s. 84; SOR/2021-268, s. 28; SOR/2022-89, s. 1; SOR/2022-110, s. 27; SOR/2022-138, s. 12.

ANNEXE

Colonne 1	Colonne 2
Article Règlement	Dispositions

c) paragraphe 5(1)
d) paragraphes 6(1) et (2)

DORS/2014-75, art. 9; DORS/2016-96, art. 2; DORS/2016-138, art. 1; DORS/2016-252, art. 26; DORS/2017-110, art. 38 à 41; DORS/2017-111, art. 6; DORS/2017-217, art. 1; DORS/2018-66, art. 57; DORS/2018-196, art. 26 et 27; DORS/2018-262, art. 1; DORS/2019-89, art. 1; DORS/2020-231, art. 46; DORS/2021-25, art. 84; DORS/2021-268, art. 28; DORS/2022-89, art. 1; DORS/2022-110, art. 27; DORS/2022-138, art. 12.

AMENDMENTS NOT IN FORCE

— SOR/2023-15, s. 12

12 The schedule to the *Regulations Designating Regulatory Provisions for Purposes of Enforcement (Canadian Environmental Protection Act, 1999)*¹ is amended by adding the following in numerical order:

	Column 1	Column 2
Item	Regulations	Provisions
37	<i>Prohibition of the Manufacture and Importation of Wheel Weights Containing Lead Regulations</i>	(a) subsection 3(1)

¹ SOR/2012-134

MODIFICATIONS NON EN VIGUEUR

— DORS/2023-15, art. 12

12 L'annexe du *Règlement sur les dispositions réglementaires désignées aux fins de contrôle d'application — Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*¹ est modifiée par adjonction, selon l'ordre numérique, de ce qui suit :

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Règlement	Dispositions
37	<i>Règlement interdisant la fabrication et l'importation de masses d'équilibrage contenant du plomb</i>	a) paragraphe 3(1)

¹ DORS/2012-134